



Arabako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Alava  
www.araba.eus

# Tabako Lanen gaineko Zerga

## Tabakogaien fabrika eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena

### Impuesto sobre las Labores del Tabaco

#### Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores del tabaco

# 580

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos

IDENTIFIKAZIOA ■ IDENTIFICACIÓN	<b>1 Identifikazio txartela jartzeko lekua</b> Espacio reservado para la etiqueta identificativa		2	<b>SORTZAPENA DEVENGO</b> Ekitaldia ■ Ejercicio ..... <input type="text"/>					
	Zergaldia ■ Periodo ..... <input type="text"/>						Aitorpen osagarria ■ Declaración complementaria ..... <input type="checkbox"/>		
	Ordezko aitortpena ■ Declaración sustitutiva ..... <input type="checkbox"/>								
	IFZ NIF			Deiturak eta izena / Sozietatearen izena Apellidos y nombre / Razón social					
Zerga helbidea (kalea edo plaza) Domicilio fiscal (calle o plaza)		Zenbakia Número	Letra Letra	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano	Telefonoa Teléfono		
Entitatea Entidad		Udalerría Municipio		Probintzia Provincia			Posta kodea Código postal		

3 ESTABEZIMENDUA ESTABLECIMIENTO	<b>3 Establezimenduaren helbidea, udalerría eta probintzia</b> Domicilio, localidad y provincia del establecimiento						JEK CAE	

4 ERAGIKETEN XEHETASUNAK DETALLE DE OPERACIONES	Epigrafeak Epígrafes								
	(A) Hasierako izakinak (A) Existencia inicial								
	(B) Egindakoa (B) Fabricado								
	Sarrerak (C) Entradas	Estatu barruko eragiketak Operaciones interiores							
		EBko beste estatutak Resto U.E.							
	(C) Inportazioa Importación								
	Ireerak (D) Salidas	Zergapetua Con Impuesto	Balioa Valor						
			Kantitatea Cantidad						
		Ez zergapetua Sin Impuesto	Estatu barruko eragiketak Operaciones interiores	Balioa Valor					
				Kantitatea Cantidad					
EBko beste estatutak Resto U.E.			Balioa Valor						
		Kantitatea Cantidad							
	Esportazioak Exportaciones	Balioa Valor							
		Kantitatea Cantidad							
(E) Enpresaren eragiketetan erabilitakoa (E) Empleado en operaciones propias									
(F) Amaierako izakinak (F) Existencia final									
(G) Aldea (G) Diferencia									
Jasotako Kantitateak Recepciones									

DATA ETA SINADURA FECHA Y FIRMA	<b>Data:</b> Fecha: .....		<b>Bulego kudeatzailearen sarrera zigilua</b> Sello de entrada en la oficina gestora
	<b>Aitortzailearen sinadura</b> Firma del declarante		

**1 Identifikazioa**

Itsats ezazu identifikazio txartela dokumentuaren ale bakoitzean horretarako dagoen lekuan.

**2 Sortzapena**

**Ekitaldia:** Aitorpenean adierazitako zergaldiari dagokion urtearen zifra guztiak jarri behar dira.

**Zergaldia**

Ondoko taulako bat. Zenbakizko bi digitu, aitorpenaren helburu den zergaldiko hilari dagozkionak:

01 = urtarrila	02 = otsaila	03 = martxoa	04 = apirila
05 = maiatza	06 = ekaina	07 = uztaila	08 = abuztua
09 = iraila	10 = urria	11 = azaroa	12 = abendua

Adibidea: 2010eko urria

Ekitaldia: 2010

Zergaldia: 10

**Aitorpen osagarria**

Aitorpenaren helburua aurretik aurkeztu zen ekitaldi bereko beste aitorpen batean azaldu behar zuten baina aipatu ere ez ziren erregistroak sartzea bada, X bat jarri behar da. Aitorpen osagarrian, aurretik aitortu gabe utzitako erregistroak baino ez dira sartu behar.

**Ordezko aitorpena**

Aitorpenaren helburua datu ez zuzenak edo okerrak aitortu zituen ekitaldi bereko aurreko aitorpen bat ordeztzea bada, X bat jarri behar da.

**3 Establezimendua**

Eragiketak aitortzen dituen establezimenduaren datuak adierazi behar dira.

**4 Eragiketen xehetasunak**

Bete egingo dira Zerga Bereziei buruzko Arautegian zerrendatzen diren epigrafeak. Kantitateak bi zifra hamartarrekin idatziko dira, txikiagora edo handiagora biribilduta, hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa edo handiagoa den kontuan izanik.

Kantitateak ondoko unitateetan adieraziko dira: zigarretak milakoetan eta gainerako tabakogaiak kilotan.

(A) **Hasierako izakinak.** Zergaldia hastean establezimenduan dagoen izakin kantitatea. Kantitate hori eta aurreko zergaldiaren aitorpenean adierazitako azkena bat etorriko dira.

(B) **Egindakoa.** Zergaldian zehar establezimenduetan ekoizitako produktu kantitatea, "bukaturatua" kalifikazioa dutenak.

(C) **Sarrerak.** Zergaldian, establezimenduan etendura erregimenean sartu diren produktuen kantitatea, jatorria oinarri, "Zirkulazio agiria" jaso zeneko dataren arabera. Honakoak bereiziko dira:

- Estatu barruko eragiketak
- EBko beste estatuak
- Inportazioa

"Estatu barruko eragiketak" kontzeptuak ondokoak hartzen ditu bere baitan: estatu barrukoak ez izanik Europar Batasuneko lurralde eremuan egoitza duen enpresario bati gerora bidaltzeko, zerga sortzapetutako produktuen gordailu fiskalean sartutakoak eta, ekoizpen prozesutik kanpo, epigrafez aldatu diren produktuak.

(D) **Irteerak.** Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta tinbre dendetan jendearentzako duen salmenta prezioaren arabera adieraziko da haren balioa.

**Irteera zergapetuak.** Etendura erregimena bukatutakoan irteerako produktu kantitatea, inongo salbuespenik aplikagarri ez dutenak.

**Irteera ez-zergapetuak.** Honako helmuga hauetarantz etendura erregimenean edo ez-zergapetuta irteerako produktu bakoitzaren kantitatea:

**Estatu barruko eragiketak.** Estatu barruko fabrika eta gordailu fisikaletara bidalitakoak.

**EBko beste estatuak.** Estatu barruko ez izanik Europar Batasunerantz etendura erregimenean irteerako produktu kantitatea. estatu barrukoak ez izanik Europar Batasuneko lurralde eremuan egoitza duen enpresario bati bidalitako produktuak, baldin eta, helburu horrekin, gordailu fiskal batean zerga sortzapetuta sartu baziren.

**Esportazioak.** Establezimendutik irten eta Europar Batasunetik kanpoko lurraldeak helmuga duten produktuen kantitatea.

**Salbuespenak.** Establezimendutik irteerako produktu bakoitzaren kantitatea adieraziko da, Zerga Bereziei buruzko Arautegian jasotako salbuespenen bat aplikatuta.

(E) **Enpresaren eragiketetan erabilitakoa.** Tabakogai kantitatea, gerora beste ekoizpen prozesu batean erabiliko direnak edo, beste zernahi dela eta, zergaren beste epigrafe batean jasotzen direnak.

(F) **Amaierako izakinak.** Aintzat hartutako zergaldiaren bukaeran establezimenduan dagoen produktu bakoitzaren kantitatea.

(G) **Aldea.** Produktu bakoitzaren kantitateak, honako eragiketa honen ondorio direnak: Hasierako izakinak + egindakoa + sarrerak - irteerak - enpresaren eragiketetan erabilitakoa - amaierako izakinak  $G = A + B + C - D - E - F$

**Jasotako kantitateak**

Jatorria edozein dela ere, establezimenduan jasotako produktuen kantitateak erasoko dira, baldin eta jatorrizko establezimendutik irten zeneko eguna (16 zenbakiko laukia; "bide agiria") aintzat hartutako zergaldiari badagokio.

**1 Identificación**

Adhiera etiqueta identificativa en el espacio reservado al efecto en cada uno de los ejemplares de que consta el documento.

**2 Devengo**

**Ejercicio:** Deberán consignarse las cuatro cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

**Período**

Según la tabla siguiente. Dos dígitos numéricos correspondientes al mes del período por el que se efectúa la declaración:

01 = enero	02 = febrero	03 = marzo	04 = abril
05 = mayo	06 = junio	07 = julio	08 = agosto
09 = septiembre	10 = octubre	11 = noviembre	12 = diciembre

Ejemplo: octubre 2010

Ejercicio: 2010

Período: 10

**Declaración complementaria**

Se marcará con una X si la presentación de esta declaración tiene por objeto incluir registros que, debiendo haber figurado en otra declaración del mismo ejercicio presentada anteriormente, hubieran sido completamente omitidos en la misma. En la declaración complementaria solo se incluirán los registros omitidos que motivan su declaración.

**Declaración sustitutiva**

Se marcará con una X si la presentación de esta declaración tiene por objeto sustituir a otra declaración anterior, del mismo ejercicio, en la cual se hubieran consignado datos inexactos o erróneos.

**3 Establecimiento**

Se harán constar los datos del establecimiento al que se refiere la presente declaración de operaciones.

**4 Detalle de operaciones**

Los epígrafes que deben consignarse son los que figuran en la normativa de I.I.EE. Las cantidades se consignarán con dos cifras decimales redondeando por defecto o por exceso, según la tercera cifra decimal sea o no inferior a 5.

Las cantidades se consignarán en las siguientes unidades: cigarrillos en miles de unidades de cigarrillos y las restantes labores en kilogramos.

(A) **Existencia inicial.** Cantidades de producto existentes en el establecimiento a comienzos del período, y que debe ser igual a la existencia consignada como final en la declaración del período anterior.

(B) **Fabricado.** Cantidades de productos fabricadas en el establecimiento durante el período correspondiente, que tengan la calificación de terminados.

(C) **Entradas.** Cantidades de productos entradas en régimen suspensivo en el establecimiento que deben imputarse a este período según la fecha de recepción del "Documento de circulación" según su origen, distinguiendo según se trate de:

- Operaciones interiores
- Resto UE
- Importación

El concepto Operaciones interiores, comprende, también, las introducciones en depósitos fiscales de productos con el Impuesto devengado, para su posterior envío a un empresario domiciliado dentro del ámbito territorial comunitario no interno, y los productos que al margen del proceso productivo hayan cambiado de epígrafe.

(D) **Salidas.** El valor se expresará según su precio venta público en expendedorías de tabaco y tinbre situadas en la Península o Illes Balears incluidos impuestos.

**Salidas con impuesto.** Cantidades de productos salidas con ultimación del régimen suspensivo y para los que no resulta aplicable ningún supuesto de exención.

**Salidas sin impuesto.** Cantidades de cada producto, salidas en régimen suspensivo o con exención del impuesto con destino a:

**Operaciones interiores.** Comprende los envíos a fábricas y depósitos fiscales situados en el ámbito territorial interno.

**Resto UE.** Cantidades de productos salidas en régimen suspensivo con destino al ámbito territorial comunitario no interno. Este concepto también comprende los envíos de productos a empresarios domiciliados dentro del ámbito territorial comunitario no interno y que fueron introducidos, con el Impuesto devengado en un depósito fiscal con esta finalidad.

**Exportación.** Cantidades de productos salidas del establecimiento con destino fuera del ámbito territorial comunitario.

**Exenciones.** Se consignarán las cantidades de cada producto salido del establecimiento con aplicación de alguna de las exenciones recogidas en la normativa de I.I.EE.

(E) **Empleo en operaciones propias.** Cantidades de labores del tabaco que, posteriormente, son utilizadas en un nuevo proceso productivo, o que, de cualquier otro modo, pasan a estar incluidas en otro epígrafe del impuesto.

(F) **Existencia final.** Cantidades de cada producto existentes en el establecimiento al final del período considerado.

(G) **Diferencia.** Cantidades de cada producto, resultado de la siguiente operación: Exist. inicial + Fabricado + Entradas - Salidas - Empleado en operaciones propias - Exist. final  $G = A + B + C - D - E - F$

**Recepciones**

Se consignarán, cualquiera que sea su origen, las cantidades de productos recibidos en el establecimiento, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla n. 16 del "Documento de acompañamiento") esté comprendida en el período considerado.

---

## **LEGE OHARRA. DATUEN BABESA**

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko Zergadunen Fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak zergak kudeatzeko, ikuskatzeko eta biltzeko egiten dira.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

Erregelamendu horretan aitortzen diren datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, haien aurka egiteko eta datuak mugatzeko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, 01001 Gasteiz, Araba).

Informazio gehiago:

<http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

---

## **AVISO LEGAL. PROTECCIÓN DE DATOS**

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (Reglamento General de Protección de Datos), le informamos que los datos que nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Contribuyentes titularidad de la Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la gestión, inspección y recaudación de los diferentes tributos.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el citado Reglamento dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, (Plaza de la Provincia, 5, 01001 Vitoria-Gasteiz, Álava).

Para más información:

<http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>